

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf dieses Taschenradios. Genießen Sie auch unterwegs die Programmvielfalt Ihrer Lieblings-Sender. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und beachten Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie das Taschenradio optimal einsetzen können.

Lieferumfang

- Taschenradio DOR-265.mini
- Kopfhörer
- USB-Ladekabel
- Bedienungsanleitung

Zusätzlich benötigt:

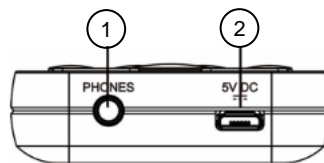
- USB-Netzteil (z.B. SD-2201)

Technische Daten

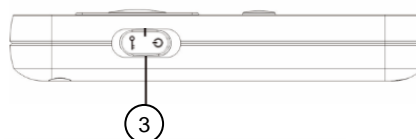
Li-Ion-Akku	1.000 mAh, 3,7 V	
Ladestrom	5 V DC, 1 A	
Betriebszeit (50 % Lautstärke)	bis zu 8 Stunden	
LCD-Display	4,2 cm (1,65") Diagonale	
Display-Beleuchtung	3 Stufen	
Frequenzbereich	DAB+	174 - 240 MHz
	FM	87,5 - 108 MHz
Senderspeicher	je 10 für DAB+ und FM	
Autoscan-Funktion	✓	
DRC (Dynamic Range Compression)	✓	
RDS (Radio Data System)	✓	
Digital-Uhr	✓	
Sleeptimer	15/30/45/60/90 Min.	
Anschlüsse	Micro-USB-Buchse 3,5-mm-Klinken-Buchse	
Maße	100 x 57 x 10 mm	
Gewicht	50 g	

Produktdetails

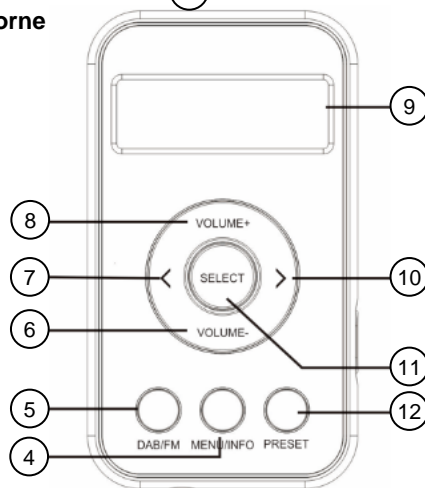
Ansicht unten



Ansicht Seite



Ansicht vorne



- | | |
|---------------------------|--------------------|
| 1. 3,5-mm-Klinkenbuchse | 7. Zurück-Taste |
| 2. Micro-USB-Anschluss | 8. VOLUME + -Taste |
| 3. Ein/Aus/Sperr-Schalter | 9. LCD-Display |
| 4. MENU/INFO-Taste | 10. Vorwärts-Taste |
| 5. DAB/FM-Taste | 11. SELECT-Taste |
| 6. VOLUME - -Taste | 12. PRESET-Taste |

Inbetriebnahme

Akku laden



HINWEIS:

Laden Sie den Akku vor dem ersten Gebrauch vollständig auf!

1. Verbinden Sie das Micro-USB-Ladekabel mit Ihrem Taschenradio und einem geeigneten USB-Netzteil. Im Display wird „Charging XX“ angezeigt (XX steht für eine Zahl zwischen 1 und 100, den aktuellen Ladestand).

2. Sobald im Display „Charged 100“ angezeigt wird, ist der Akku vollständig geladen. Trennen Sie nun Ihr Taschenradio vom USB-Netzteil.

Kopfhörer anschließen

1. Schließen Sie die Kopfhörer an die 3,5-mm-Klinkenbuchse Ihres Taschenradios an.

Allgemeine Steuerung

Steuerung	Taste	Aktion
Einschalten	Ein/Aus/Sperr	nach oben schieben
Tastensperre	Ein/Aus/Sperr	nach unten schieben
Nächster Sender (DAB/Favoriten)	Vorwärts	kurz drücken
Vorheriger Sender (DAB/Favoriten)	Rückwärts	kurz drücken
Zwischen DAB+ und FM wechseln	DAB/FM	kurz drücken
Infos aufrufen	MENU/INFO	kurz drücken
Menü aufrufen	MENU/INFO	gedrückt halten
Im Menü zurückspringen	MENU/INFO	drücken
Favoritenliste	PRESET	kurz drücken
Bestätigen/Speichern	SELECT	kurz drücken
Lautstärke +	VOLUME +	kurz drücken
Lautstärke -	VOLUME -	kurz drücken
Ausschalten	Ein/Aus/Sperr	2 Sek. nach oben schieben

Verwendung

Einschalten



ACHTUNG!

Setzen Sie die Kopfhörer nicht gleich ein. Stellen Sie erst sicher, dass eine niedrige Lautstärke-Stufe eingestellt ist.

Schalten Sie Ihr Taschenradio ein, indem Sie die Ein/Aus/Sperr-Taste nach oben schieben. Das Display leuchtet, das Radio sucht DAB+-Sender.



Lautstärke einstellen

Drücken Sie die VOLUME-Tasten, um eine für Sie angenehme Lautstärke einzustellen. Die Lautstärke-Anzeige im Display geht jeweils hoch bzw. runter.



HINWEIS:

Ab einer gewissen Lautstärke erscheint eine „Volume-Warnung“. Wenn Sie über diese Lautstärke hinaus wollen, bestätigen Sie kurz mit der SELECT-Taste und erhöhen Sie dann die Lautstärke weiter wie gewünscht.

DAB+ -Modus



HINWEIS:

Beachten Sie, dass der Klinkenstecker der Kopfhörer gleichzeitig als Antenne fungiert. Ohne eingesteckte Kopfhörer können Sie keine Radio-Sender empfangen. Bei schlechtem Empfang, prüfen Sie den sicheren Sitz des Klinkensteckers.

1. Nach dem Einschalten befindet sich Ihr Taschenradio im DAB+ -Modus. Wenn Sie sich im FM-Modus befinden, drücken Sie einfach kurz die DAB/FM-Taste. Im Display wird kurz DAB angezeigt.
2. Um einen automatischen Sendersuchlauf zu starten, wechseln Sie ins Menü. Halten Sie dazu die MENU/INFO-Taste gedrückt. Wählen Sie aus dem Menü „Vollständiger Suchlauf“ und bestätigen Sie mit der SELECT-Taste.



HINWEIS:

Um die Signalstärke eines DAB-Multiplexes (Blocks) zu prüfen, wechseln Sie ins Menü. Halten Sie dazu die MENU/INFO-Taste gedrückt, wählen Sie im Menü „Manuell einstellen“ aus und bestätigen Sie mit der SELECT-Taste. Wählen Sie nun den Multiplex aus, dessen Signalstärke Sie prüfen wollen. Anhand der Multiplexe informieren Sie sich z.B. im Internet, welche Sender für Sie empfangbar sein können.

3. Um einen manuellen Sendersuchlauf zu starten, wechseln Sie ins Menü. Halten Sie dazu die MENU/INFO-Taste gedrückt. Wählen Sie aus dem Menü „Manuell einstellen“ und bestätigen Sie mit der SELECT-Taste.

- **Nächster Sender:** Vorwärts-Taste kurz drücken
- **Vorheriger Sender:** Rückwärts-Taste kurz drücken

FM-Modus



HINWEIS:

Beachten Sie, dass der Klinkenstecker der Kopfhörer gleichzeitig als Antenne fungiert. Ohne eingesteckte Kopfhörer können Sie keine Radio-Sender empfangen. Bei schlechtem Empfang, prüfen Sie den sicheren Sitz des Klinkensteckers.

1. Wechseln Sie in den FM-Modus, indem Sie die DAB/FM-Taste kurz drücken. Im Display wird kurz FM angezeigt.
2. Bevor Sie mit der automatischen Suche beginnen, stellen Sie zunächst im Menü ein, ob nur die signalstarken Sender oder auch die signalschwachen Sender gesucht werden sollen. Halten Sie dazu im FM-Modus die Menü-Taste gedrückt. Wählen Sie den Menüpunkt SuchlaufEinstellungen aus und dort den Untermenüpunkt „Nur kräftige Sender/alle Sender“. Die Suche nach kräftigen Sendern wird empfohlen. Verlassen Sie das Menü durch Drücken der Menü-Taste.
3. Starten Sie die automatische Suche nach Sendern, indem Sie die SELECT-Taste gedrückt halten.



HINWEIS:

Es wird immer nur der jeweils nächste empfangbare Sender angezeigt. Um weiter zu suchen, halten Sie die SELECT-Taste erneut gedrückt.

4. Um einen Sender manuell zu suchen, drücken Sie die Rückwärts/Vorwärts-Taste, die Frequenz ändert sich in 0,05-MHz-Schritten.

Sender als Favorit speichern

1. Spielen Sie den gewünschten Sender ab.
2. Halten Sie die PRESET-Taste zwei Sekunden gedrückt.
3. Im Display wird der **DAB Speicher / FM Speicher** angezeigt.
4. Wählen Sie mit den Vorwärts/Rückwärts-Tasten einen freien Speicherplatz aus.
5. Speichern Sie den Sender, indem Sie die SELECT-Taste drücken.



HINWEIS:

Es stehen je 10 Speicherplätze für DAB+ und FM zur Verfügung.

Gespeicherten Sender aufrufen

1. Drücken Sie im gewünschten Modus (DAB+/FM) die PRESET-Taste.
2. Wählen Sie mit den Vorwärts/Rückwärts-Tasten einen Ihrer gespeicherten Sender aus.
3. Drücken Sie die SELECT-Taste, um den Sender abzuspielen

Sleep-Timer

Stellen Sie die Zeitspanne in Minuten ein, nach deren Ablauf sich Ihr Taschenradio automatisch ausschaltet.

1. Halten Sie den MENU/INFO-Taste zwei Sekunden gedrückt.
2. Wählen Sie den Menüpunkt System und bestätigen Sie mit der SELECT-Taste. Wählen Sie dann den Menüpunkt „Sleep“ aus und bestätigen Sie mit der SELECT-Taste.
3. Stellen Sie mit Hilfe der Rückwärts/Vorwärts-Tasten die gewünschte Zeitspanne ein (Aus – 15 – 30 – 45 – 60 – 90 – Aus).
4. Drücken Sie die SELECT-Taste zum Bestätigen.

Einstellungen

Rufen Sie das Menü auf, indem Sie die MENU/INFO-Taste zwei Sekunden gedrückt halten.

- **Menüpunkt auswählen:** Rückwärts/Vorwärts-Tasten
- **Auswahl bestätigen:** SELECT-Taste drücken
- **Menü verlassen:** MENU/INFO-Taste drücken

DAB+/FM-Modus	
Suchlauf-Einstellungen (nur FM-Modus)	Nach allen Sendern oder nur nach Sendern mit kräftigen Signalen suchen
Audio-Einstellungen (nur FM-Modus)	Zwischen Mono und Stereo wählen
Autosuche (nur DAB-Modus)	Sendersuchlauf starten
DAB-Liste löschen (nur DAB-Modus)	FM-Senderliste löschen
Manuell einstellen (nur DAB-Modus)	Signalstärke eines ausgewählten Multiplexes prüfen
System	
Sleep-Timer	Zeitspanne des Sleep-Timers einstellen



Uhrzeit	Datum und Uhrzeit manuell einstellen
Beleuchtung	Zwischen niedriger, mittlerer und hoher Display-Beleuchtung wählen
Sprache	Systemsprache einstellen
Werkseinstellung	Werkseinstellungen wiederherstellen
SW-Version	Firmware-Version

Tastensperre

1. Verhindern Sie versehentliche Eingaben, indem Sie die Tastensperre aktivieren. Schieben Sie hierzu einfach die Ein/Aus/Sperr-Taste nach unten. Sobald eine Taste gedrückt wird, erscheint im Display „Keys locked“.
2. Um die Tastensperre aufzuheben, schieben Sie die Ein/Aus/Sperr-Taste einfach wieder nach oben.

Ausschalten

Schalten Sie Ihr Taschenradio aus, indem Sie die Ein/Aus/Sperr-Taste 2-3 Sekunden nach oben gedrückt halten. Das Display erlischt.

Sicherheitshinweise

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Alle Änderungen und Reparaturen an dem Gerät oder Zubehör dürfen nur durch den Hersteller oder von durch ihn ausdrücklich hierfür autorisierte Personen durchgeführt werden.
- Öffnen Sie das Produkt nie eigenmächtig. Führen Sie Reparaturen nie selbst aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Um Gesundheitsschäden zu vermeiden, stellen Sie eine geringe Lautstärke ein, bevor Sie die Hörer einsetzen.
- Stellen Sie die Lautstärke jeweils nur so hoch ein, dass Sie die Audiowiedergabe in ruhiger Umgebung deutlich hören können. Erhöhen Sie die Lautstärke im Laufe der Wiedergabe möglichst nicht. Ihre Ohren stellen sich nach und nach auf die Lautstärke ein, sodass auch hohe Lautstärken normal erscheinen können. Eine hohe Lautstärke kann zu Gehörschädigungen führen.
- Erhöhen Sie die Lautstärke nicht, um Lärm zu übertönen. Die Kombination aus Lärm und Audiowiedergabe über Ihre Kopfhörer kann zu Hörschäden führen.
- Das Produkt erzeugt stärkere permanente Magnetfelder. Diese können Herzschrittmacher und implantierte Defibrillatoren (ICDs) stören. Halten Sie stets einen Abstand von mindestens 10 cm zwischen den Hörern und Herzschrittmachern bzw. implantierten Defibrillator ein.
- Benutzen Sie die Kopfhörer nicht während des Führens eines Kraftfahrzeuges oder während jeglicher Tätigkeit, die Ihre Aufmerksamkeit erfordert. Der Gebrauch ist mancherorts auch gesetzlich untersagt. Informieren Sie sich über die geltenden Gesetze und Vorschriften zum Gebrauch von Kopfhörern an den Orten, an denen Sie als Fahrzeugführer unterwegs sind und befolgen Sie diese.
- Kopfhörer können bei nicht sachgemäßer Reinigung Infektionen im Ohr verursachen. Reinigen Sie Kopfhörer

- regelmäßig mit Desinfektionsmittel. Kontaktieren Sie bei Beschwerden Ihren Arzt.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

Wichtige Hinweise zur Entsorgung

Dieses Elektrogerät gehört **nicht** in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag/Monat/Jahr entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt PEARL GmbH, dass sich das Produkt ZX-1813-675 in Übereinstimmung mit der Funkanlagen-Richtlinie 2014/53/EU, der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU und der EMV-Richtlinie 2014/30/EU befindet.

Kurtasz, A.

Qualitätsmanagement
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter www.pearl.de/support. Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer ZX-1813 ein.

Informationen und Antworten auf häufige Fragen (FAQs) zu vielen unserer Produkte sowie ggfs. aktualisierte Handbücher finden Sie auf der Internetseite:

www.vr-radio.de

Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer oder den Artikelnamen ein.

Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions d'avoir choisi cette radio de poche. Écoutez vos émissions de radio préférées où que vous soyez ! Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

Contenu

- Radio de poche DOR-265.mini
- Écouteurs
- Câble de chargement USB
- Mode d'emploi

Accessoire requis (disponible séparément sur www.pearl.fr) :

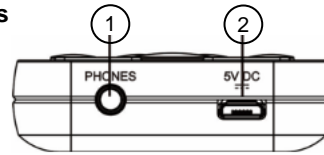
- Adaptateur secteur USB

Caractéristiques techniques

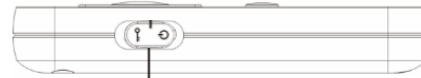
Batterie lithium-ion	1000 mAh / 3,7 V	
Courant de charge	5 V DC / 1 A	
Durée de fonctionnement	Jusqu'à 8 h	
Écran LCD	4,2 cm (1,65") de diagonale	
Éclairage de l'écran	3 niveaux	
Plage de fréquences	DAB+	174 – 240 MHz
	FM	87,5 – 108 MHz
Emplacements de mémorisation des stations	10 pour DAB+ et 10 pour FM	
Fonction Autoscan	✓	
DRC (Dynamic Range Compression)	✓	
RDS (Radio Data System)	✓	
Radio digitale	✓	
Programmateur de mise en veille	15/30/45/60/90 min	
Connectique	Port Micro-USB Prise jack 3,5 mm	
Dimensions	100 x 57 x 10 mm	
Poids	50 g	

Description du produit

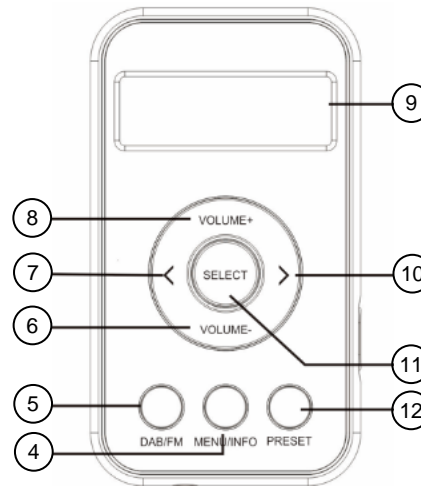
Vue dessous



Vue de côté



Vue avant



- | | |
|-------------------------------------|--------------------|
| 1. Prise jack 3,5 mm | 7. Bouton Retour |
| 2. Port Micro-USB | 8. Bouton VOLUME + |
| 3. Bouton Marche/Arrêt/Verrouillage | 9. Écran LCD |
| 4. Bouton MENU/INFO | 10. Bouton Suivant |
| 5. Bouton DAB/FM | 11. Bouton SELECT |
| 6. Bouton VOLUME - | 12. Bouton PRESET |

Mise en marche

Recharger la batterie



NOTE :

Avant la première utilisation, rechargez complètement la batterie.

1. Branchez le câble de chargement Micro-USB à votre radio de poche ainsi qu'à un adaptateur secteur USB. L'écran

affiche "Charging XX" (XX remplace un chiffre compris entre 1 et 100, l'état de charge actuel).

2. Dès que l'écran affiche "Charged 100", la batterie est complètement rechargée. Débranchez la radio de poche de l'adaptateur secteur USB.

Brancher un casque audio

1. Branchez un casque audio à la prise jack 3,5 mm de votre radio de poche.

Commandes générales

Commande	Bouton	Action
Allumer	Marche/Arrêt/Verrouillage	Pousser vers le haut
Verrouillage des boutons	Marche/Arrêt/Verrouillage	Pousser vers le bas
Station suivante (DAB/favoris)	Avancer	Pression brève
Station précédente (DAB/favoris)	Reculer	Pression brève
Passer en DAB+ ou en FM	DAB/FM	Pression brève
Afficher les informations	MENU/INFO	Pression brève
Afficher le menu	MENU/INFO	Maintenir appuyé
Retourner au menu	MENU/INFO	Appuyer
Liste des favoris	PRESET	Pression brève
Confirmer/enregistrer	SELECT	Pression brève
Volume +	VOLUME +	Pression brève
Volume -	VOLUME -	Pression brève
Éteindre	Marche/Arrêt/Verrouillage	Pousser vers le haut pendant 2 secondes

Utilisation

Allumer



ATTENTION !

N'utilisez pas le casque audio immédiatement. Assurez-vous d'abord que le son est réglé au plus bas.

Allumez votre radio de poche en poussant le bouton Marche/Arrêt/Verrouillage vers le haut. L'écran s'allume, la radio

recherche les stations DAB+.

Régler le volume sonore

Appuyez sur les boutons VOLUME pour régler le volume sonore à un niveau confortable. L'affichage du volume sonore augmente ou diminue à l'écran.



NOTE :

Une fois un certain volume sonore atteint, un "avertissement de volume" apparaît. Si vous souhaitez dépasser ce volume, confirmez brièvement en appuyant sur le bouton SELECT et augmentez le volume à votre convenance.

Mode DAB+



NOTE :

Notez que la prise jack du casque joue également le rôle d'antenne. Vous ne pouvez pas recevoir de stations radio si aucun casque n'est branché. Si la réception est mauvaise, vérifiez que le connecteur jack est bien positionné.

- À l'allumage, votre radio de poche se trouve en mode DAB+. Si vous vous trouvez en mode FM, appuyez brièvement sur le bouton DAB/FM. L'écran affiche brièvement DAB.
- Pour lancer un balayage automatique des stations, affichez le menu. Maintenez le bouton MENU/INFO appuyé. Choisissez "Full Scan" dans le menu et confirmez avec le bouton SELECT.



NOTE :

Pour vérifier l'intensité du signal d'un multiplex (ensemble) DAB, affichez le menu. Maintenez le bouton MENU/INFO appuyé, sélectionnez "Sélectionner manuellement" dans le menu et confirmez à l'aide du bouton SELECT. Sélectionnez maintenant le multiplex dont vous voulez tester l'intensité du signal. Grâce aux multiplexes, vous pouvez, par exemple, savoir sur Internet quelles stations vous pouvez recevoir.

- Pour lancer une recherche manuelle, affichez le menu. Maintenez le bouton MENU/INFO appuyé. Sélectionnez "Réglage manuel" dans le menu et confirmez en appuyant sur le bouton SELECT.

- Station suivante :**
Appuyer brièvement sur le bouton Avancer
- Station précédente :**
Appuyez brièvement sur le bouton Retour

Mode FM



NOTE :

Notez que la prise jack du casque joue également le rôle d'antenne. Vous ne pouvez pas recevoir de stations radio si aucun casque n'est branché. Si la réception est mauvaise, vérifiez que le connecteur jack est bien positionné.

- Passez en mode FM en appuyant brièvement sur le bouton DAB/FM. L'écran affiche brièvement FM.
- Avant de commencer la recherche automatique, réglez d'abord dans le menu si la recherche doit concerner uniquement les stations à signaux forts ou également les stations à signaux faibles. En mode FM, maintenez le bouton Menu appuyé. Sélectionnez l'option de menu Paramètres de recherche, puis le sous-menu "Uniquement les stations à signaux forts/toutes les stations". La recherche de signaux forts est conseillée. Quittez le menu en appuyant sur le bouton Menu.
- Lancez la recherche automatique des stations en maintenant le bouton SELECT appuyé.



NOTE :

Seule la station suivante dont la réception est possible est affichée. Pour poursuivre la recherche, maintenez de nouveau sur le bouton SELECT appuyé.

- Pour rechercher une station manuellement, appuyez sur le bouton Reculer/Avancer, la fréquence varie par étapes de 0,05 MHz.

Enregistrer une station en tant que Favori

- Sélectionnez la station de votre choix.
- Maintenez le bouton PRESET appuyé pendant deux secondes.
- L'écran affiche l'espace mémoire DAB / FM.
- Utilisez les boutons Reculer/Avancer pour sélectionner un emplacement mémoire libre.
- Pour mémoriser une station, appuyez sur le bouton SELECT.



NOTE :

Vous disposez de 10 emplacements de mémorisation pour chaque type de radio (DAB+ et FM).

Écouter les stations mémorisées

- Dans le mode de fonctionnement de votre choix (DAB+/FM), appuyez sur le bouton PRESET.
- Utilisez les boutons Avancer/Reculer pour sélectionner un emplacement mémoire libre.

- Appuyez sur le bouton SELECT pour lire la station choisie

Mise en veille

Définissez un nombre de minutes au terme desquelles votre radio de poche s'éteindra automatiquement.

- Maintenez le bouton MENU/INFO appuyé pendant deux secondes.
- Choisissez l'emplacement de sauvegarde et confirmez avec le bouton SELECT. Choisissez ensuite l'élément de menu "Sleep" et confirmez en appuyant sur le bouton SELECT.
- Réglez la période de temps souhaitée à l'aide des boutons Reculer/Avancer (Off - 15 - 30 - 45 - 60 - 90 - Off).
- Appuyez sur le bouton SELECT pour confirmer.

Réglages

Ouvrez le menu en maintenant le bouton MENU/INFO appuyé pendant deux secondes.

- Sélectionner le point menu :** boutons Reculer/Avancer
- Confirmer une sélection :** appuyer sur le bouton SELECT
- Quitter le menu :** appuyer sur le bouton MENU/INFO

Mode DAB+/FM	
Paramètres de recherche (mode FM uniquement)	Rechercher toutes les stations ou seulement celles avec des signaux fort
Réglages audio (mode FM uniquement)	Basculer en mono/stéréo
Recherche automatique (mode DAB uniquement)	Lancer la recherche des stations
Suppression de la liste DAB (mode DAB uniquement)	Supprimer une liste de stations FM
Réglage manuel (mode DAB uniquement)	Vérifier l'intensité du signal d'un multiplex sélectionné
Système	
Mise en veille	Régler la durée du minuteur d'arrêt
Heure	Régler manuellement la date et l'heure
Rétroéclairage	Choisissez entre un éclairage faible, moyen et élevé
Langue	Définir la langue du système
Réglages d'usine	Restaurer les paramètres par défaut
Version logiciel	Version du firmware

Verrouillage des boutons

1. Évitez toute saisie involontaire en activant le verrouillage des boutons. Pour ce faire, poussez le bouton Marche/Arrêt/Verrouillage vers le bas. Dès qu'un bouton est actionné, "Keys locked" s'affiche à l'écran.
2. Pour désactiver le déverrouillage des boutons, il suffit de faire glisser à nouveau le bouton Verrouillage vers le haut.

Éteindre

Éteignez votre radio de poche en maintenant le bouton Marche/Arrêt/Verrouillage appuyé vers le haut pendant 2 ou 3 secondes. L'écran s'éteint.

Consignes de sécurité

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez précieusement ce mode d'emploi afin de pouvoir le consulter en cas de besoin.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veuillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Toute modification ou réparation du produit ou de ses accessoires doit être effectuée exclusivement par le fabricant ou par un spécialiste dûment autorisé.
- N'ouvrez jamais le produit, sous peine de perdre toute garantie. Ne tentez jamais de réparer vous-même le produit !
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.
- N'exposez le produit ni à l'humidité ni à une chaleur extrême.
- Ne plongez jamais le produit dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- Afin d'éviter une perte d'acuité auditive, réglez toujours l'appareil sur un volume faible avant de mettre les oreillettes.
- Réglez le volume seulement à un niveau suffisamment élevé pour entendre clairement le son dans un environnement calme. Si possible, n'augmentez pas le volume au cours de la lecture. Vos oreilles s'habituent progressivement au volume ; un niveau sonore élevé pourrait donc finir par vous sembler normal. Un niveau sonore élevé peut endommager votre audition.
- N'augmentez pas le volume sonore pour couvrir le bruit environnant. La combinaison du bruit et de la lecture audio via vos oreillettes peut entraîner des dommages auditifs.
- Le produit émet des champs magnétiques forts et permanents. Ceux-ci peuvent perturber les stimulateurs

cardiaques et les défibrillateurs automatiques implantables (DAI). Maintenez toujours un écart d'au moins 10 cm entre les oreillettes et tout stimulateur cardiaque ou défibrillateur implantable se trouvant à proximité.

- N'utilisez pas les oreillettes pendant que vous conduisez un véhicule ou pendant toute autre activité qui requiert votre attention. Dans certains endroits, l'utilisation est interdite par la loi. Si vous souhaitez utiliser l'appareil en conduisant un véhicule, informez-vous de la législation concernant les casques et oreillettes en vigueur dans le pays où vous circulez, et conformez-vous à cette législation.
- Les oreillettes peuvent, si elles ne sont pas nettoyées correctement, provoquer des infections de l'oreille. Nettoyez régulièrement le casque avec un produit désinfectant. En cas de troubles médicaux, contactez votre médecin.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger. N'utilisez pas l'appareil tant que la réparation n'a pas été effectuée.
- Conservez le produit hors de la portée et de la vue des enfants.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention, risque de blessure !
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur !

Consignes importantes concernant le traitement des déchets

Cet appareil électronique ne doit **PAS** être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité. Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.

Déclaration de conformité

La société PEARL GmbH déclare ce produit ZX-1813 conforme aux directives actuelles suivantes du Parlement Européen : 2011/65/UE, relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, 2014/30/UE, concernant la compatibilité électromagnétique, et 2014/53/UE, concernant la mise à disposition sur le marché d'équipements radioélectriques.

Kurtasz, A.

Service Qualité

Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

La déclaration de conformité complète du produit est disponible en téléchargement à l'adresse <https://www.pearl.fr/support/notices> ou sur simple demande par courriel à qualite@pearl.fr.

